

# CAROLLES

## Printemps - été

### 2022



CAROLLES

TEN - Territoire Engagé Pour la nature

<https://www.carolles.fr/>

## EDITO DU MAIRE

“ Comment commencer sans évoquer l'épisode majeur de la vie démocratique de notre pays, l'élection présidentielle ? Les Carollaises et les Carollais se sont encore une fois distingués par leur sens civique, le taux de participation fut très élevé dans notre commune. Au sortir de deux années de pandémie, à l'heure où l'urgence climatique est comprise par tout un chacun, quand la question de la sécurité alimentaire revient au cœur des préoccupations... Nombreux sont les défis à relever dans les années qui viennent ! Et ces défis se présentent dans un contexte européen de guerre, au sein duquel les Carollais et leur municipalité ont montré leur solidarité et leur soutien au peuple ukrainien.



A l'échelle de notre village, les agents, les commerçants, les associations, les élus travaillent pour rendre la vie plus agréable à chacun. C'est ce qui apparaît à la lecture du Carol'printemps été. Fourni, il donne un aperçu des réalisations accomplies depuis 4 mois et la parution du Carol'Hiver. Tout ne saurait y figurer cependant : lancement de l'Atlas de Biodiversité Communale, réunion intercommunale de présentation du plan vélo, animations estivales à la plage, achat par la commune de l'ancienne maison de la presse...On se donne rendez-vous cet automne pour en parler.

En attendant, si nous avons souvent eu le regard tourné vers la terre, parfois la paume tendue pour essayer de sentir quelques gouttes de pluie, je vous invite à jeter un coup d'œil vers les étoiles cet été avec deux événements qui devraient intéresser les amateurs d'astronomie comme ceux qui aiment rêver.

# LE BUDGET

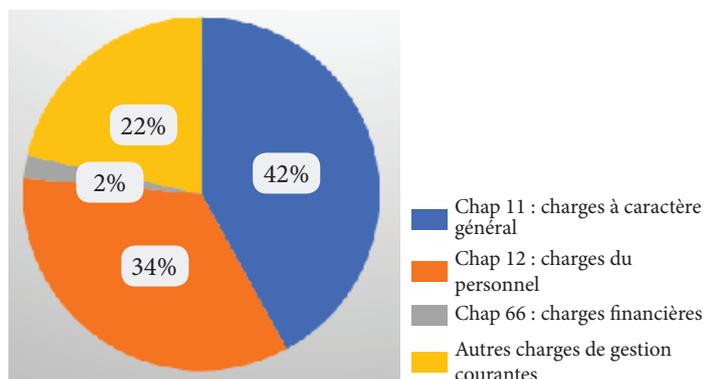
## Quelques chiffres...

LE COMPTE ADMINISTRATIF 2021	Budget de la commune		Quelques réalisations 2021	
	Budget ville - Section de fonctionnement			
	Résultat définitif de fonctionnement 2021	808 427,22 €	Solde travaux salle polyvalente	692 461,96 €
	Budget ville - Section d'investissement			
	Résultat cloture d'investissement 2021	- 710 255,51	Mobilier salle polyvalente	30 235,78 €
	Excédent des restes à réaliser 2021	501 834,93 €	Installation bases vélo (école+plage)	38 345,88 €
	Résultat définitif d'investissement 2021	- 208 420,58 €	Transformation cuisine école Marin Marie	58 103,28 €
	Budget annexe le camping			
	Résultat définitif fonctionnement 2021	88 491,16 €	Acquisition terrain lotissement La Roque 2	130 000,00 €
	Résultat définitif d'investissement 2021	59 058,17 €	Acquisition terrain Le Champ du Coq	50 000 €
		Inspection ITV (canalisations)	8 161,20 €	
		Acquisition de mobilier urbain à la plage	7 287,43 €	

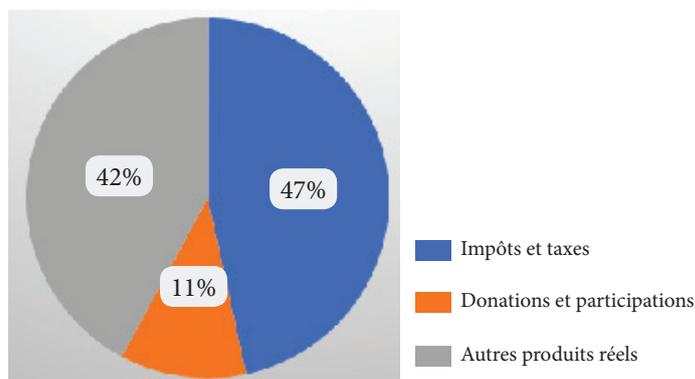
BUDGET PREVISIONNEL 2022	Budget de la commune		Quelques projets 2022	
	Section de fonctionnement		Acquisition d'un bien immobilier	
	1 644 295,84 €		230 000 €	
	Section d'investissement		Enfouissement des réseaux Allées Marius Dujardin et Camille Bechet et aménagement de l'éclairage public route de la Mazurie	
	2 075 540,75 €		31 600,00 €	
	Budget annexe le camping		Rénovation d'un bien immobilier	
Résultat définitif fonctionnement 2022	196 101,71 €	320 000,00 €		
Résultat définitif d'investissement 2022	215 637,14 €	Réfection de la terrasse de l'agence postale	20 000,00 €	

### Répartition du budget de la commune par chapitre

Charges réelles de fonctionnement



Recettes réelles de fonctionnement



Le budget est la traduction en chiffres de la vie de la commune et des politiques qui y sont mises en place. Le compte administratif reprend toutes les dépenses et les recettes opérées par la commune lors de l'année écoulée. Il doit correspondre parfaitement aux chiffres du Trésor Public, au centime près. Cette vérification permet d'avoir une photographie exacte des mouvements financiers et de l'état de santé financière de la commune.

La conclusion du receveur du Trésor confirme le bon état actuel des finances. La maîtrise des dépenses a permis de dégager des marges de manœuvre: la capacité d'autofinancement de la commune. Grâce à une augmentation conséquente de l'excédent de fonctionnement depuis deux ans, celle-ci a augmenté et permet d'envisager des investissements. L'endettement reste dans des marges très satisfaisantes.

Le budget prévisionnel, comme son nom l'indique, détermine les finances de l'année à venir, estimées au mieux. Il permet d'engager des dépenses. C'est encore cette année un budget prudent qui prend en compte l'inflation continue depuis des mois et attend de connaître les niveaux de dotation des années prochaines.

Parmi les quatre budgets de la commune, en plus du budget principal, de la résidence des Jaunets et de celui de l'Auberge, il y a le budget du camping. Il a une nature un peu différente car il relève en partie du fonctionnement de l'entreprise. Il peut générer un bénéfice, et c'est heureusement le cas encore cette année, après un passage difficile dû à la pandémie.

# Retour en images

## Sur les événements passés



Concert - *Márcio Faraco*



Cycle de conférences sur l'alimentation



Exposition - *Patchwork*



Véridique Véronique - *Emilie Horcholle*



Théâtre *Caramel et la fée des bonbons*  
au coeur de la forêt - *Paradise Composition*



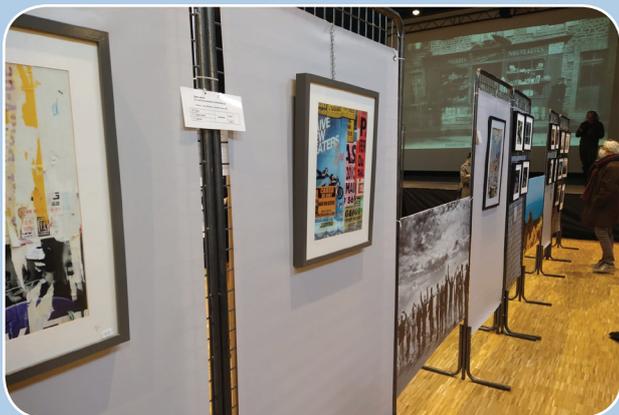
Festival de cinéma Japonais - *Ciné-club*



**Théâtre : les voix des femmes - Carol'In**



**Théâtre : Nature Morte dans un fossé - Archipel**



**Exposition Photos - Carol'animations**



**Concert de Pity Cabrera - Eden Jazz Club**



**Carnaval des enfants - APE**



**Conférence histoire sur les vikings - Simon Tasset**



**Concert intercommunal de l'école de musique - GTM**



**Conférence sur Arcimboldo - Catherine Leblanc**

## Le Département soutient les projets communaux

Le Département vient d'attribuer 100 000 € pour l'aménagement d'une aire de jeux sur les terrains du camping et pour l'adaptation de la cantine municipale au bio et circuit court par l'intermédiaire de son Fonds d'Investissement Rural (FIR). La commune a mis en avant, dans son dossier de candidature, le dynamisme de l'école qui propose nombre d'activités d'avant-garde (yoga, éco-label, pratique instrumentale en lien avec des artistes, ateliers arts) mais aussi le tourisme populaire et de résidences secondaires. La faiblesse de la commune réside dans le manque d'équipements à destination des familles et des jeunes publics. Notre candidature s'est donc fixée en premier sur l'aire de jeux du camping à l'arrière du groupe scolaire. Le projet est en cours de définition; la commune travaille en étroite collaboration avec les services concernés du Département pour rendre cette aire inclusive. Trampoline, parcours de motricité, toboggan, carrousel sont notamment prévus. L'aire sera un lieu d'échanges et de rencontres pour enfants et parents, Carollais et touristes. 50% du montant des dépenses éligibles HT dans la limite de l'enveloppe disponible pour le projet sera subventionné par le Département. L'aire de jeux existante n'ayant pas été assez entretenue les dernières années a dû être abandonnée ou recyclée.



Un autre projet a parallèlement vu le jour et s'est intégré dans la candidature carollaise. Il s'agissait d'adapter la cantine municipale au bio et circuit court. La cuisine existante de l'école devait être modifiée pour répondre aux normes actuelles (matériaux coupe-feu, puissance de la hotte). La cuisine permettait seulement de réchauffer des plats réalisés ailleurs par un prestataire externe. Désormais, avec la création de l'emploi de cuisinier municipal, les plats sont confectionnés sur place pour les élèves de l'école. Des ateliers enfants/parents ou grands-parents verront bientôt le jour. 40% des dépenses pour ce projet sont donc subventionnées par le Département. Dans deux ans, la commune pourra de nouveau candidater au FIR afin de continuer sa politique territoriale et sociale.

## La terrasse de la Poste

Depuis longtemps les malfaçons rendaient la terrasse de la Poste dangereuse à maints égards et livraient une image peu flatteuse devant l'accueil du camping. Le problème est maintenant réglé. Pour une plus grande durabilité, le conseiller Jean Philippe-Mayer a opté pour un béton strié, antidérapant même en cas de gel. Pour compenser le bétonnage et pour des raisons esthétiques, un espace plus vaste de fleurissement a été constitué et sera aménagé grâce aux talents conjugués du service technique et du groupe fleurissement.



## La Paillote

Afin de permettre l'accès aux personnes à mobilité réduite à la Paillote de Carolles, un tapis a été installé en partenariat avec Baptiste Malin, gérant de l'établissement.



## UN NOUVEL AGENT AUX SERVICES TECHNIQUES

Depuis le 1er Février 2022, Yoann Arnaud a intégré les services techniques municipaux en tant que titulaire, complétant ainsi l'équipe actuelle composée de Nicolas Follain et Clément Colonna.

### **D'où es-tu originaire Yoann et quel âge as-tu?**

*J'ai 35 ans et suis breton mais installé à Gavray depuis 7 ans; avant cela je demeurais sur la région parisienne.*

### **Peux-tu nous parler de ton parcours?**

*De formation horticole, j'ai été chef de rayon chez Truffaut dans la banlieue parisienne, puis responsable jardinier pendant plus de 10 ans au Jardin d'Agronomie Tropicale de Vincennes, emploi que j'ai conservé après mon installation en Normandie. Je faisais la navette chaque semaine entre Gavray et Vincennes.*

### **Quel est ton sentiment quant à ce nouvel emploi à Carolles?**

*Etant très sensibilisé sur le plan écologique, je me réjouis de travailler pour une commune qui a de beaux projets environnementaux. Et la variété des tâches à accomplir dans ce poste me plaît, j'aime le jardinage mais l'aspect polyvalent de cet emploi me permet aussi de toucher à d'autres domaines.*

L'équipe technique a accueilli également depuis peu et pour un semestre Pierre Jouenne, agent saisonnier, diplômé en aménagement paysager. Bienvenue à lui !



*Yoann Arnaud, Pierre Jouenne, Nicolas Follain, Clément Colonna*

## Rénovation des Jaunets

L'équipe municipale a pris la décision de rénover les logements qui en auraient besoin lors du changement de locataire. Deux logements viennent d'être remis à neuf par l'Entreprise DB Service.



*L'entreprise DB Service et Dany Desfreres*

## Travaux église

En accord avec le Père Lerouge, les travaux d'électricité de remise en conformité, ont démarré le 16 mai avec l'Entreprise Sébastien Anger.



*L'église Saint-Vigor - Carolles*



## Point sur les travaux d'effacement des réseaux aériens route de la Mazurie

La deuxième tranche de travaux de la Mazurie réalisée en grande partie l'an dernier, de l'allée Marius Dujardin jusqu'à la route de Grousey, est terminée : les anciens poteaux électriques et téléphoniques ont été enlevés début avril.

La dernière tranche a été votée au Conseil Municipal du 22 Mars 2022. Prévus pour l'automne prochain, les travaux porteront sur l'effacement des réseaux des allées Marius Dujardin et Camille Béchet-Depré, ainsi que sur le remplacement des lampadaires sur le tronçon allant de l'allée Marius Dujardin jusqu'à proximité du pont de la Vallée des Peintres.

La maîtrise d'œuvre et d'ouvrage est assurée par le SDEM (Syndicat Départemental d'Energies de la Manche) auquel adhère la commune de Carolles. Le coût prévisionnel des travaux est de 114 000 €, la participation de la commune s'élevant à 31 600 €.

# MOBILITE

## Respect des arrêts minute

A l'attention des Carollais, et de tous ceux qui sont heureux de pouvoir stationner rue Division Leclerc pour faire leurs courses chez les divers commerçants, nous rappelons que les « Arrêts minute », récemment repeints sur le bitume par la commune, ont pour fonction d'accueillir les véhicules pour une courte durée et non pas pour servir de stationnement permanent. Pour le bon fonctionnement de nos commerces, merci à tous de penser à respecter cette réglementation.



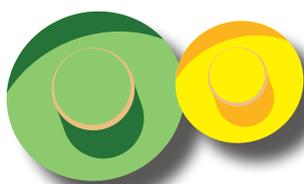
## La piste cyclable route de la plage et son utilisation

Depuis quelques mois, le Département expérimente une piste cyclable route de la Plage.

Cet aménagement a permis d'y sécuriser la circulation des piétons, des vélos, et de réduire très sensiblement la vitesse des voitures.

Bien évidemment, la circulation et le stationnement de véhicules et leurs remorques y seraient très dangereux et y sont donc strictement interdits !

En cas de besoin, merci de décharger rapidement votre matériel et tentez de vous garer sur un parking autorisé.



## Réunion des habitants de la rue Jacques Simon

Les riverains de la rue Jacques Simon sont venus nombreux le 16 avril 2022 Salle de l'Amitié à une réunion d'informations et d'échanges à laquelle ils étaient conviés par Miloud Mansour, maire, Vincent Railliet, premier adjoint, et Laurent Toury, conseiller à l'urbanisme pour recueillir leurs avis.

Les échanges ont tout d'abord porté sur les questions de circulation et de stationnement, notamment comment apaiser et sécuriser la circulation tout en préservant le stationnement pour les riverains. Voici quelques exemples de questions soulevées par les habitants: comment améliorer la signalisation pour éviter le passage des camping-cars et camions qui font demi-tour au niveau du rétrécissement de la rue ? Comment sécuriser le croisement des véhicules à la sortie vers la rue de la Croix ? Faut-il mettre la rue en sens unique ? La rendre piétonnière ? Toutes ces questions seront intégrées dans les réflexions en cours menées par le bureau d'études missionné par Sartilly et les communes associées dans le cadre du projet *Mobilités Porte de la Baie*.



Des projets d'aménagement de la voirie ont ensuite été abordés de manière à valoriser cette rue emblématique du village, à commencer par l'effacement des réseaux aériens ainsi que la rénovation du réseau d'eaux pluviales particulièrement ancien. Compte tenu des premiers chiffres prévisionnels, la programmation de ces travaux est envisagée pour fin 2023 début 2024. La réunion a été clôturée par un moment de convivialité où chacun a pu continuer à faire part de ses idées et propositions.

## Le véhicule PMR est disponible

Grâce au fonds européen LEADER, nous avons pu nous doter d'un véhicule de 9 places avec accès PMR. Le financement est le suivant :  
Prix du véhicule : FORD TRANSIT KOMBI et du contrat entretien : 44 023,72€  
Subvention : FEADER : 30 816,60€  
Reste à charge pour Carolles : 13 207,12€ inclus le montant du contrat d'entretien et de garantie de 7 ans (pièces et main d'œuvre) pour une somme de 3 479.00€



Nous avons sur Carolles une vie associative bien ancrée et nous souhaitons la consolider en aidant les personnes à adhérer ou à venir aux différentes activités.

Nous souhaitons favoriser l'accès à la culture, aux activités permanentes ou ponctuelles, aux activités sportives et apporter également une aide aux personnes ayant des difficultés de locomotion. Par l'achat de ce minibus aménagé PMR, nous pourrions aller chercher et reconduire à leur domicile les personnes intéressées par les activités et qui malheureusement ne peuvent se déplacer (exemple : les personnes âgées handicapées, les personnes âgées autonomes mais ne conduisant plus lorsqu'il fait nuit, les jeunes sans permis, les personnes momentanément handicapées, ou sans moyen de transport pour les amener dans le bourg...). Le minibus aménagé PMR pourra être mis ponctuellement à disposition auprès des associations selon leurs besoins. Par la mise en place de notre réseau solidaire nous allons pouvoir organiser des transports (passer quelques heures à la plage, aller chercher les personnes lors du repas des aînés...). Ce minibus n'a pas vocation à remplacer l'existant (taxi, bus et transport à la demande...).

## Groupe Fleurissement

Avec l'arrivée du printemps le groupe fleurissement a repris ses activités pour le plaisir des yeux des Carollais. Le moulin à cidre de la rue de la Guerinière s'est vu agrémenté en son centre d'Agapanthes et d'Iris ainsi que des Pois de senteur. A l'extérieur Erigerons et Osteospermums ont été plantés. Mais leurs actions ne s'arrêtent pas là ! Chaque lundi le groupe se réunit pour désherber et entretenir les massifs. Grâce à leur travail, Carollaises et Carollais peuvent bénéficier d'un village fleuri aux couleurs du printemps.



## Conférences alimentation

En ce début d'année, le village a bénéficié de plusieurs conférences dans le cadre de l'appel à projet *promotion pour une alimentation durable* dont la commune a été lauréate. Un cycle de conférences a donc été organisé afin de sensibiliser les villageois, mais aussi les élus de communes voisines à l'importance de la résilience alimentaire face aux crises environnementales que nous vivons.

### Quatre thèmes ont été abordés :

- la préservation des terres agricoles : l'affaire de tous.
- La résilience alimentaire: avons-nous le choix ?
- Face à la crise agricole, il n'est plus pertinent d'opposer agriculture et environnement.
- L'impact de notre alimentation sur le changement climatique.

Au cours d'une table ronde, Sophie Farcis (*Maire de Champeaux et déléguée au PAT au sein de GTM*), Wilfried Léger (*Confédération paysanne*), Emmanuel Pezrès (*Adjoint au maire de Carolles en charge du Design municipal*) et Camille Peschet (*Adjointe au maire d'Avranches en charge de la transition écologique*) se sont réunis pour débattre sur la nécessité de relocaliser l'alimentation tout en préservant l'environnement.

Si vous n'avez pas pu être présent, toutes les conférences sont accessibles sur le site internet de Carolles. <https://www.carolles.fr/>



## UNE PLANTE UNE SAISON ...

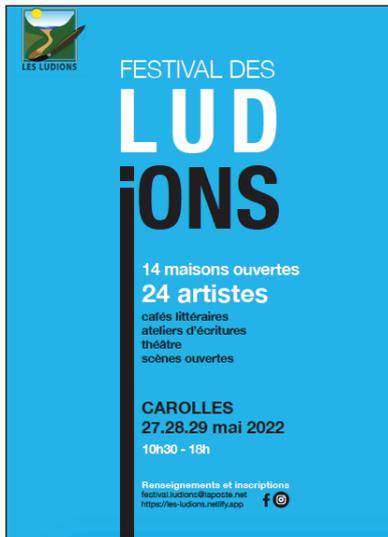
### Allium Ursinum - Ail des ours

La légende raconte que les ours se mettent en quête de cette plante à la sortie de l'hiver pour se purger de leur période d'hibernation. Il est en effet vermifuge, dépuratif, antioxydant et surtout : il est très riche en vitamine C ! Son goût délicieux rappelle celui de l'ail et permet de l'intégrer dans de nombreuses recettes (pesto, quiches, soupe ...). Nous avons la chance d'en avoir à Carolles, mais prenez garde ! Ne la confondez pas avec le muguet, qui est hautement toxique. Vérifiez toujours que vous avez affaire à la bonne plante avant de cueillir. Pour l'ail des ours, le meilleur moyen de ne pas se tromper est de froisser les feuilles entre vos doigts et les porter à votre nez : si ça sent l'ail c'est bon ! L'ail des ours apparaît dès le printemps et s'épanouit jusqu'en juin où il fait ses graines pour se renouveler l'année d'après. C'est pourquoi il ne vaut mieux pas cueillir toutes les fleurs si l'on veut qu'il reste abondant par chez nous !



# LE COIN DES ASSOS

## L'art à Carolles



### Festi Ludions deuxième édition !

Un week-end festif (27-29 mai) : Art dans les maisons, Baie du Mont Saint Michel, restauration sur place et accueil carollais. Le festival des Ludions aura lieu lors du week-end de l'Ascension, du 27 au 29 Mai 2022, de 10h30 à 18h à Carolles. 24 artistes (peinture, sculpture, mobile métal, photographie, bijoux, ...) seront accueillis dans 14 maisons. L'entrée sera libre et des déambulations théâtrales seront organisées (gratuites mais sur réservation). Deux ateliers d'écriture autour des œuvres (sur réservation) sont programmés ainsi que deux cafés littéraires chaque jour (11h et 16h au bar l'Almarita, entrée libre), 4 scènes ouvertes, et un spectacle de théâtre le vendredi soir à 20H30 (sur réservation).

Accueil et inscription à l'Espace *François Simon*. Pour les réservations et plus de précisions, voir le site <https://les-ludions.netlify.app> ainsi que le site facebook *Festi Ludions*. Pour adhérer à l'association, ou pour se proposer comme bénévole, s'adresser à [Festival.Ludions@laposte.net](mailto:Festival.Ludions@laposte.net)

### Exposition "le Festival des Chevalets" - Carol'animations

Du 29 juillet au 6 août: Espace François Simon. Le Festival des Chevalets remplace l'exposition consacrée aux artistes "amateurs" de la Baie. Ce nouvel événement sera uniquement consacré aux peintres et offrira aux visiteurs un large éventail d'œuvres signées, avec toujours un invité d'honneur. Entrée libre de 10h à 12h30 et de 15h00 à 19h00

## Le sport

### Le club de 4x4 de la Baie

Cette association carollaise depuis 1989 organise le week-end du 4-5 juin prochain une manche comptant pour le championnat de France de trial 4x4. Samedi 13h30 à 18h30 et le dimanche 8h30 à 18h30. Venez nombreux!



### Tournoi d'Ultimate Frisbee à Carolles Plage

L'Ultimate Club de Granville Baie du Mont porte un nouveau projet sportif fédérateur sur le territoire, la création d'un tournoi d'ultimate frisbee sur sable à Carolles Plage. Après une annulation en 2021 suite à la situation sanitaire, le club organise celui-ci les 25 et 26 juin prochains. Avec l'accord de la DDTM, une partie de la plage sera consacrée aux terrains et vous pourrez assister aux matchs depuis le sable ou la digue. Les joueurs seront logés au camping pendant la durée du tournoi.



# Carolles en musique



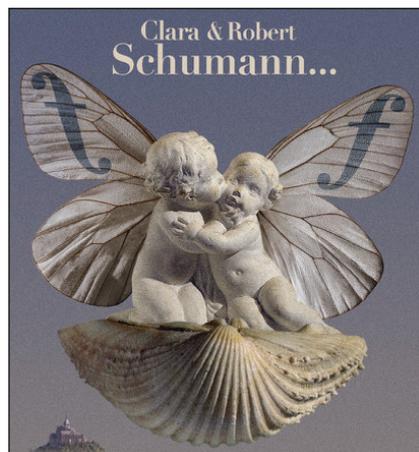
## Carol'animations a organisé le concert de Miss Drey

À l' Espace François Simon le 21 mai à 20h30, le groupe musical de rock, blues et standards anglo-saxons s'est arrêté à Carolles à l'Espace François Simon.



## Le festival *Dune fanfare à l'autre* revient cet été à Carolles!

Le jeudi 14 juillet, une fanfare sera présente pendant le marché. Le dimanche 17 juillet, à 17h et 19h une autre fanfare sera présente cette fois-ci à la plage. Quelques surprises seront bientôt dévoilées par l'association! Le festival vous propose aussi des événements à Genêts, Dragey, Champeaux, Sartilly. Plus d'informations sur le facebook : *Dune fanfare à l'autre*.



## Moments Musicaux

17e édition du Festival

MOMENTS MUSICAUX de La BAIE du MONT SAINT MICHEL  
15-19 août 2022 : CAROLLES et SAINT-PIERRE-LANGERS

Après le programme découverte de la musique classique organisé pour les élèves de Saint Jean Le Thomas, Granville, Jullouville, Carolles, les 5 et 6 Mai et le concert jeunes talents le 6 mai également autour de Tchaikovski, à Genêts, voici le moment de partager le programme du festival 2022.

Nous vous attendons nombreux pour ce programme autour de Clara et Robert Schumann !

## LES CONCERTS DU SOIR

### Lundi 15 Août - Carolles 20H30

« *Le poète parle* »

Oeuvres pour piano, 2 pianos et voix et piano de Robert Schumann

### Mercredi 17 Août - Carolles 20H30

« *Robert et Clara, récit en musique* »

Oeuvres de musique de chambre de Clara et Robert Schumann

### Judi 18 Août - St-Pierre-Langers 19H

« *Connaissez-vous le basson ?* »

œuvres autour du basson, pour Clarinette, Violon, Violoncelle, soprano et basson de Mozart Rossini Stravinsky Piazzolla

### Vendredi 19 Août- Carolles 20H30

« *Dialogues imaginaires, tableaux hors du temps* »

Oeuvres pour piano, violon, violoncelle, clarinette, basson, soprano de Clara et Robert Schumann, Debussy, Chabrier ...

## POUR LES JEUNES

### Mardi 16 Août - Carolles 15H

« *Cueilleurs de musique* »

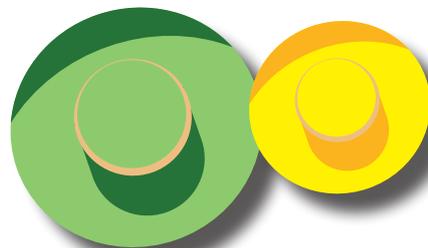
Balade musicale découverte en famille  
Départ devant l'église pour un parcours insolite aux escales musicales inattendues

### Ateliers découvertes ( calendrier à venir )

Secrets d' instruments et de compositeurs

### Le OFF ( calendrier à venir )

Concerts « flash » pour les ados, Aubades surprises, un violon vagabond, la voix et la nature.



## Vide-greniers de Carolles

organisé par Carol'animations

**DIMANCHE 14 AOÛT**

Centre-ville - de 8h00 à 18h30

Comme chaque année depuis plus de 30 ans, Carolles sera le lieu d'un vide-greniers convivial. Commerces, restauration et boissons sur place, le tout dans une atmosphère de village agréable. Parkings gratuits. L'organisation mise en place en 2021 sera confirmée pour 2022 à la demande générale du public et des exposants. Accès sur le site gratuit - Tarif et inscription exposants sur le site de Carol'Animations : <https://www.carolles-animations.fr>

## 4ème édition du Lude en fête



Les associations carollaises organisent chaque année *Le Lude en fête* au terrain de football (parking du Lude). Cette fête de village propose de nombreuses animations l'après-midi et un repas / concert / buvette

le soir. Cette année, les réunions d'organisation ont déjà commencé pour lancer la 4ème édition du 20 Août 2022. Pour le bon déroulement du programme de cette année, les associations carollaises ont besoin de vous ! Vous voulez être bénévole dans un festival à taille humaine dans votre village ? Proposer une activité pour le jour J ? Entrer dans la chouette équipe du Lude en fête ? Porter les valeurs de solidarité, de partage et d'écologie dans une ambiance conviviale ? N'hésitez plus et venez à la prochaine réunion du 1er Juin à la salle de l'Amitié de Carolles à 18h30.

06 22 19 66 02 / 06 37 99 03 12

[cultures.populaires.carolles@gmail.com](mailto:cultures.populaires.carolles@gmail.com)

# Bien être

### YOGA

Atelier YOGA CAROLLES  
Samedi 18 JUIN 2022  
10H - 18H00

**Programme :**  
Méditation 30mn  
Cours Hatha Yoga 4H30  
Pause Déjeuner à la Plage  
Chants / Mantras 4H30  
OM Santé 20mn  
Cours Hatha Yoga 4H30  
Relaxation Yoga Nidra 20mn

Tarif Journée : 40 €

Tapis & Pass sanitaire obligatoire

Merci de prévoir votre repas végétarien et un instrument de musique pour les chants si vous le souhaitez...

Association  
Yoga Loisirs et Paix  
& Evelyne Turlan

Espace François Simon  
45 Rue Division Leclerc  
50740 CAROLLES

[turlan.eve@hotmail.fr](mailto:turlan.eve@hotmail.fr)  
06.12.11.59.44

## Qigong

### Les Respirations du Tigre

Mouvements Respirations Concentration



Carolles - Dimanche 5 juin 2022

Mobiliser tendons et muscles  
5 mouvements et respirations toniques

[yin.or.natessence.com](http://yin.or.natessence.com)  
10h12h Salle de l'Amitié - Infos : 06 85 92 63 14

## Activités de la Bibliothèque pour Tous



### Prix des lecteurs :

Le prix des lecteurs de la bibliothèque aura lieu le mercredi 8 juin à 18h salle de l'Amitié autour d'un verre. Vous êtes cordialement invités à y assister.

### - Le prix scolaire :

Les enfants de l'école Marin Marie ont voté pour le prix *Livrentête* (prix de l'Union Nationale Culture et Bibliothèque pour Tous). En maternelle, leur choix s'est porté sur *Un Loup sort dans la nuit* de C.Mélais et P. Spiessert ; les plus grands (CP à CE2) ont voté pour *Moustique répond toujours présent* de Sophie Guerrive. A l'occasion de la proclamation des résultats (au niveau national), un goûter aura lieu à l'école avant les vacances.

### - Animations autour du livre pour les enfants

Pendant l'été, des animations autour du livre auront lieu à la bibliothèque pour les enfants de 3 à 8 ans, les lundis 18 juillet, 25 juillet, 1er août, 8 août, 22 août de 15h30 à 16h15.

### - Vide-greniers le dimanche 14 août

Ne ratez pas le stand de la bibliothèque où vous pourrez acheter des livres d'occasion à des prix très intéressants.

Pour plus d'informations, venez nous rencontrer et découvrir les dernières nouveautés (une vingtaine d'ouvrages récents tous les deux mois). Pour nous contacter : [bibliotheque.carolles@gmail.com](mailto:bibliotheque.carolles@gmail.com) - tel : 02 33 48 17 72

## Génériques fête ses 35 ans le 25 juin !

A l'occasion de ses 35 ans, Génériques propose gratuitement une séance de cinéma en plein air au terrain de football de Carolles (parking du Lude) avec la participation de la section Ciné-Théâtre de Carol'animations.



# VIE CULTURELLE

## Des soirées au camping

### Tous au camping pour la fête de la musique

Le mardi 21 juin, en fin d'après midi, l'école Marin Marie ouvrira ses portes pour une exposition des oeuvres des écoliers.

Ensuite, ce sont les enfants qui ouvriront le bal, puis la chorale les Voix du Lude, avant de laisser place au groupe des *Bow Knee and Claw*. Les amateurs et passionnés de musique pourront apprécier Evan Kervino au violon, à la voix et à la contrebasse et Léna Rongione au chant, au banjo et aux claquettes.

En cas de mauvais temps, l'événement sera délocalisé à l'Espace François Simon. Comme l'année dernière, une buvette et deux foodtrucks seront disponibles.



### Une séance de ciné plein air pour la fin de l'été

Cet été, le jeudi 18 août, la mairie organise une soirée au camping. Vous pourrez profiter d'un petit concert avant d'assister à une séance de cinéma en plein air. Une petite restauration et buvette seront disponibles sur place. On vous demande juste d'amener vos chaises ou transats!

## Des marchés musicaux



La commune est heureuse de vous proposer des marchés animés tous les jeudis, le programme est susceptible de connaître des modifications de dernière minute.



## CONFÉRENCE HISTOIRE :

### La guerre aujourd'hui

Entretien avec Stéphane Audoin Rouzeau  
Mercredi 10 Août - 18h30 - Espace François Simon



Le mercredi 10 août, Stéphane Audoin-Rouzeau sera l'invité des Carollais! Notre commune est ravie de recevoir l'un des plus grands historiens français, à l'Espace François Simon. Stéphane Audoin-Rouzeau est directeur d'études à l'EHESS. Spécialiste

de la Grande Guerre, il est président du Centre International de recherche de l'Historial de la Grande Guerre (Péronne-Somme). Depuis 2007, Stéphane Audoin-Rouzeau a développé ses recherches sur la Première Guerre mondiale. Ses recherches se sont également centrées sur la question du génocide des Tutsi au Rwanda (1994) à partir de deux terrains effectués sur place en 2008 et 2009.

Enfin, depuis trois ans, dans le cadre de son séminaire principal, son travail s'est orienté plus particulièrement sur la question du « corps guerrier » dans la conflictualité contemporaine. Il a notamment publié :

- *14-18, retrouver la guerre*, 2001 (avec Annette Becker)
- *Combattre, une anthropologie historique de la guerre moderne*, 2008
- *Les armes et la chair, trois objets de mort en 14-18*, 2009
- *C'est la guerre, petits sujets sur la violence du fait guerrier...*, 2020

La municipalité et tous les passionnés d'histoire le remercient chaleureusement et nous nous réjouissons déjà de sa venue! *La Bibliothèque pour Tous* assurera la vente de ses livres qui pourront être signés par l'auteur.

## De l'aide face au numérique

Afin de réduire les inégalités face au numérique, le gouvernement a financé une aide spécifique aux communautés de communes pour déployer sur notre territoire des conseillers numériques. Pour notre commune, notre conseiller numérique est M. Nathan Maine. Vous rencontrez des difficultés avec les outils informatiques? Les conseillers numériques *France Services* sont là pour vous aider!

Vous aimeriez améliorer votre utilisation des applications de votre mobile pour rester en contact avec vos proches? On vous demande de remplir un *formulaire en ligne* et vous n'y comprenez rien? Pas de panique, les conseillers numériques vous accueillent et vous accompagnent gratuitement et en toute confidentialité ! Qu'il s'agisse de prendre en main votre ordinateur, smartphone, tablette, ou de vous aider à naviguer sur le web, à gérer vos e-mails, ou encore à effectuer des démarches administratives sur Internet...

Permanences à la Mairie de Carolles, les jeudis de 10 h à 12 h les semaines paires.

Sur rendez-vous : 06 71 64 96 32

[conseiller.numerique@granville-terre-mer.fr](mailto:conseiller.numerique@granville-terre-mer.fr)



## Le coin école

Cette année, 42 élèves sont présents. 45 élèves sont prévus l'an prochain. L'école est très dynamique et l'ambiance y est sereine grâce aux enseignantes et aux agents municipaux.

L'accent a été mis cette année sur le théâtre. Ainsi, les élèves de maternelle ont la chance d'aller deux fois à l'Archipel cette année et sont allés voir un spectacle autour du thème de la biodiversité le jeudi 7 avril à Carolles. Les élèves d'élémentaire se rendent régulièrement à l'Espace François Simon pour faire du théâtre.



Une représentation est prévue pour les parents. De plus la collaboration s'est accentuée avec les associations du village. Les élèves ont ainsi participé au *Festival du Cinéma Japonais* mis en place par le *Ciné Club* et ont pu voir *Panda, petit Panda* de Miyazaki. L'école a mis en place un partenariat avec la bibliothèque de Carolles pour écouter une histoire et emprunter des livres et participer au concours *Livrentête*.

Un partenariat a également été mis en place avec le Festival *Festi Ludions* qui a lieu sur la commune le week-end de l'Ascension. Des œuvres ont été créées, en l'occurrence des Haïkus et elles seront présentées lors de la deuxième édition avec la présence de l'artiste Benjamin Ballé.

Enfin, les enfants de l'école maternelle bénéficient d'un cycle tennis avec l'entraîneur du club de Sartilly après les vacances de printemps. La Mairie profite de cet article pour remercier les bénévoles qui viennent le lundi, mardi et jeudi pour faire de l'aide aux devoirs aux «grands».



## En route pour un deuxième éco-Label ?

En avril dernier avait lieu le 2ème comité de l'éco-école de l'année. En présence de parents, d'élus, du cuisinier municipal et des enseignantes, le bilan des actions a été dressé et c'est très positif !!! Après le thème de l'eau l'an dernier, c'est le thème de l'alimentation qui occupe les écoliers cette année. Du côté des enseignantes, de nombreuses activités ont été menées sur les goûts et sur les dents. Les élèves ont aussi élaboré eux-mêmes des menus équilibrés et ces repas ont ensuite été proposés aux enfants dans leurs assiettes par le cuisinier municipal. Les enseignantes ont également mis en avant l'origine des produits en travaillant sur les circuits des aliments et en visitant les fermes (Chèvrerit, l'exploitation de M.Chapdelaine et l'entreprise Pivette et Palorette qui approvisionnent la cantine). L'Ecomusée de la Baie sera également visité en fin d'année scolaire pour travailler sur le sel et les plantes comestibles.

Du côté associatif, différentes associations sont venues dans l'école apporter leur aide. L'association Murette a ainsi proposé des ateliers sur la saisonnalité et sur le besoin des plantes. *Cultures Populaires* a mis en place un jardin tout près de l'école. *L'APE* est également en train de créer le livre des recettes des élèves.

Du côté municipal, l'adaptation de la cantine municipale au bio et la création d'un poste de cuisinier ont permis de nombreuses avancées. Depuis septembre et la fin du contrat avec le prestataire qui livrait les repas, la cantine propose aujourd'hui 100% de bio et 80% de local. Les déchets sont passés de 50l à 20l par semaine.

Enfin, les moments repas et goûters sont devenus des moments plus agréables pour tous. Il est important de souligner que désormais les élèves comprennent que Guillaume (le cuisinier) et Océane (la commise) sont là pour eux et travaillent la matinée pour leur préparer leur repas. Merci à tous les acteurs pour leur participation à ce beau projet!





## Permanences MUTUALE

Mardi 10 mai 2022

Mardi 14 juin 2022

Mardi 5 juillet

Mardi 13 septembre

Mardi 4 octobre

Mardi 8 novembre

Mardi 6 décembre

VOTRE MUTUELLE DE VILLAGE  
Sur rendez-vous : 02 54 56 41 41

## L'Ukraine et les dons des Carollais

Nous tenons à remercier les Carollais(es) pour leur générosité envers le peuple Ukrainien. Les collectes de vêtements, couvertures, alimentation et produits d'hygiène ont été acheminées à Siret, ville roumaine jumelée avec Granville. Les dons financiers carollais (740€) ont été versés au Secours Populaire. Le conseil municipale a voté, en outre, un don de 1000€. Les noms des cinq familles carollaises qui se proposent de recevoir des Ukrainiens ont été transmis à la préfecture. Enfin, *les Voix du Lude* organisent un concert le 10 juin pour lever des fonds pour les populations civiles.



## Les élections présidentielles 2022



La participation a atteint le score de 85,11 % dans notre commune au premier tour de l'élection présidentielle du dimanche 10 avril 2022. C'est un des meilleurs taux de participation de la Manche, le taux d'abstention atteignant 24,3% dans notre département.

Dans la commune, Emmanuel Macron arrive largement en tête avec 43,24 % des suffrages (290 voix), suivi de Jean-Luc Mélenchon (15,74 %) et de Marine Le Pen (12,35%). Valérie Pécresse (8,24 %) et Yannick Jadot (6,47 %) complètent le quinté de tête. Ensuite Eric Zemmour obtient 29 voix (4,26%), Nicolas Dupont Aignan 21 voix, Fabien Roussel obtient 16 voix, Anne Hidalgo 10 voix, Jean Lasalle 9 voix, Philippe Poutou 8 voix et Nathalie Arthaud 2 voix.

Au second tour, la participation a encore augmenté pour atteindre le score de 85,48%. Emmanuel Macron obtient 483 votes (77,4%) et Marine Le Pen 22,6 % avec 141 voix. 65 personnes ont voté blanc ou nul. Le taux d'abstention est de 14,52%.

Les élections législatives se dérouleront le 12 et 19 juin prochains.

# SÉCURITÉ À LA PLAGÉ

## La surveillance des plages, une nouvelle signalétique



La saison estivale arrive à grands pas et déjà les communes disposant d'une plage surveillée se préparent, avec la Communauté de Communes *Granville Terre et Mer*, à accueillir en toute sécurité les résidents et touristes.

Cette année encore, le poste de secours de Carolles sera tenu par les personnels saisonniers de la SNSM. Cette présence sera effective à partir du vendredi 24 juin 2022 jusqu'au lundi 29 août 2022 tous les jours de 11h15 à 19h00. Comme pour toutes les plages du littoral disposant d'un poste de secours, une nouvelle signalétique va être mise en place.

Par la mise en place d'un bandeau double rouge et jaune avec l'inscription « SAUVETEUR-LIFEGUARD » des flèches signalétiques judicieusement réparties indiqueront l'emplacement du poste de secours

Les drapeaux sur les conditions de baignade sont hissés sur un mat à proximité du poste de secours, ces drapeaux renseignent le public sur les conditions de baignade.

### Sécurité des baignades

	<b>Baignade surveillée sans danger apparent</b>
	<b>Baignade surveillée avec danger limité ou marqué</b>
	<b>Baignade interdite</b>
	<b>Zone de baignade surveillée</b>
	<b>Pollution ou présence d'espèces aquatiques dangereuses, zone marine ou sous-marine protégée</b>
	<b>Conditions défavorables de vent pour certains équipements nautiques</b>
	<b>Zone de pratique aquatique et nautique</b>
	<b>Zone de danger</b>

### Panneaux d'informations

De nouveaux panneaux d'informations seront fixés à proximité du Poste de secours :

- 1 panneau sur la signification des signaux de baignade
- 1 panneau sur les conditions météorologiques locales
- 1 plan de la plage ainsi qu'un rappel sur les numéros d'urgence
- 1 panneau sur lesquels figurent les arrêtés municipaux et du préfet maritime permanents et temporaires ainsi que le résultat de l'analyse des eaux de baignade.



## MAI

### 26 au 29 Mai: FESTI LUDIONS

Expos chez l'habitant, déambulations, théâtre, ateliers d'écriture...

# A

## JUIN

### 4 Juin : CINÉMA (grand public)

*En corps* réalisé par Cédric Klapisch  
20h30 - Espace François Simon

### 4-5 Juin : ÉVÈNEMENT SPORTIF

Manche du championnat de France de trial 4x4  
(organisé par Le Club 4x4 de la Baie)

### 8 juin : REPAS DES AÎNÉS

12h - Espace François Simon

### 8 juin : ATELIERS ROULEZ JEUNESSE

15h à 17h - Camping de Carolles - APE

### 8 juin : BIBLIOTHEQUE POUR TOUS

18h remise des prix des lecteurs - Salle de l'Amitié

### 10 juin : CHORALES POUR L'UKRAINE

20h30 - église Saint-Vigor Carolles

### 15 Juin : CONCERT

Orchestre d'Harmonie Junior (organisé par l'EIM Granville)  
18h30 - Espace François Simon

### 17 Juin : CINÉ-CLUB

*Yuli* de Iciar Bollain  
20h30 - Espace François Simon

### 21 Juin : FÊTE DE LA MUSIQUE

Diverses animations avec les écoliers de Marin Marie,  
chorale Les Voix du Lude et concert de *Bow Knee and Claw*  
(Style Old time américain)

### 25 Juin : CINÉMA (grand public)

Anniversaire Génériques - cinéma plein air après-midi soirée

### 25-26 Juin : TOURNOI D'ULTIMATE FRISBEE

Plage de Carolles

## JUILLET

### 9 Juillet : SOIRÉE THÉÂTRE

*Tchékhov* (organisé par Carol'Animations)  
20h30 - Espace François Simon

### 11 au 15 Juillet : STAGE JONGLERIE

Organisé par Carol'Animations

### 14 au 17 Juillet :

#### FESTIVAL DUNE FANFARE À L'AUTRE

Fanfare-apéro dans le bourg de Carolles : Le 14: 11h >13h et à Carolles plage le 17 : Batucada à la Paillette à 17h30 et fanfare (parking restaurants) à 19h

### 23 Juillet : CINÉMA (grand public)

20h30 - Espace François Simon

### 26 Juillet :

#### CONFÉRENCE CHANTS D'OISEAUX

18h - Vallée du Lude

### 27 Juillet au 6 Août : FESTIVAL DES CHEVALETS

Exposition de peinture organisée par Carol'Animations  
Espace François Simon

## AOÛT

### 9 Août : RÉGATE LA CAROLAISE

Yacht Club de Carolles

### 10 Août : ENTRETIEN AVEC L'HISTORIEN STÉPHANE AUDOUIN ROUZEAU

18h30 - Espace François Simon

### 14 Août : VIDE-GRENIERS

Dans le bourg de Carolles  
Organisé par Carol'Animations

### Semaine du 15 Août : MOMENTS MUSICAUX

### 18 Août : CINÉ PLEIN AIR ET CONCERT

Camping de Carolles

### 20 Août : LUDE EN FÊTE

Fête de village associative - animations la journée & concert/restauration le soir avec buvette toute la journée  
Terrain de football de Carolles - Parking du Lude

### 23 Août : CINÉMA (grand public)

20h30 - Espace François Simon

### 27 Août : RENCONTRE LITTÉRAIRE

Animée par Xavier Houssin - Auteur invité: Jean Michelin qui présentera *Ceux qui restent*  
18h - Espace François Simon

### 27 Août :

#### SOIRÉE DANSE "ROCK LATINO DISCO"

20h à 23h - Plage de Carolles

## SEPTEMBRE

Au mois de Septembre plusieurs événements sont prévus à Carolles, dont le Forum des Associations le 3 à l'Espace François Simon, un Ciné-Club le 16, un concert organisé par la commune et une soirée cinéma (dates à venir).

# Z

# E

# G

# A

## LA POSTE

L'agence postale de Carolles est située 6 rue des Jaunets, au coeur du bourg, à côté du Camping Municipal.

### **Horaires d'ouverture :**

**Lundi : fermé**

Mardi / Jeudi / Vendredi / Samedi : 9h - 12h

Mercredi : 9h-12h / 14h15 - 16h45

## NUMÉROS UTILES

### **POLICE DE SECOURS 17**

### **POMPIER 18**

### **SAMU 15**

### **CENTRE ANTIPOISON - RENNES**

Tél : 02 99 59 22 22

### **GENDARMERIE NATIONALE - SARTILLY**

Tél : 02 33 89 67 40

### **COMMISSARIAT DE POLICE - GRANVILLE**

Tél : 02 33 91 27 50

### **HÔPITAL DE GRANVILLE - AVRANCHES**

Tél : 02 33 89 40 00

### **HÔPITAL D'AVRANCHES / URGENCES**

Tél : 02 33 89 49 27

### **AMBULANCES - GRANVILLE**

Tél : 02 33 50 03 24

### **MEDECIN JULLOUVILLE**

Tél : 02 33 61 00 05

### **INFIRMIERS - CAROLLES**

Tél : 02 33 90 69 24 - 06 84 62 66 89

### **PHARMACIE - JULLOUVILLE**

Tél : 02 33 61 83 63

### **SURVEILLANCE DES PLAGES**

Tél : 02 33 50 70 63

### **HELICO PROTECTION CIVIL - DONVILLE**

Tél : 02 33 50 07 72

### **GRDF SECURITE DEPANNAGE**

Tél : 08 00 47 33 33

### **ENEDIS SECURITE DEPANNAGE**

Tél : 09 72 67 50 50

### **CEGA** (information service eau potable)

Tél : 02 33 91 62 51

### HORAIRES D'OUVERTURE DE LA MAIRIE AU PUBLIC



\* Fermé sauf pour accueil dossiers urbanisme exclusivement

	MATIN	APRÈS-MIDI
LUNDI	Fermé	14H - 17H
MARDI	Fermé *	Fermé
MERCREDI	9H - 12H	Fermé
JEUDI	9H - 12H	Fermé
VENDREDI	9H - 12H	Fermé *

### COORDONNÉES MAIRIE

2 Place de la Mairie  
50740 CAROLLES

Tél: 02 33 61 86 75

Courriel: [mairie.carolles@wanadoo.fr](mailto:mairie.carolles@wanadoo.fr)

Site: [www.carolles.fr](http://www.carolles.fr)

 @carolles

## INFOS PRATIQUES



### Réglementation jardinage et bricolage - Arrêté préfectoral du 27 Mars 1997

Les travaux de bricolage ou de jardinage réalisés par des particuliers à l'aide d'outils ou d'appareils susceptibles de causer une gêne pour le voisinage en raison de leur intensité sonore, tels que tondeuses à gazon à moteur thermique, tronçonneuses, perceuses, raboteuses ou scies mécaniques ne peuvent être effectués que :

- les jours ouvrables de 8h30 à 12h00 et de 14h30 à 19h30,
- les samedis de 9h00 à 12h00 et de 15h00 à 19h00,
- les dimanches et jours fériés de 10h00 à 12h00.



### Réglementation brûlage des végétaux - Arrêté préfectoral du 8 Février 2005

Le brûlage des souches, des produits de taille des végétaux persistants (végétaux feuillage persistant - opposé à caduc, comme par exemple buis, cèdres, chênes verts, houx, lauriers, lierres, pins, thuyas...), de tonte et de fauche, est interdit en tout temps. Le brûlage des végétaux ligneux et semi-ligneux (branches nues), dont le diamètre est inférieur à 7cm, est toléré en dehors de la période du 1er Avril au 31 Octobre à une distance d'au moins 200 mètres des habitations et 100 mètres des routes.



### Entretien des haies et ordures

Tout riverain doit tailler sa haie et ses arbres débordant sur les trottoirs et la voie publique (c'est une question de civisme et de sécurité). La hauteur maximale des haies est de 1m50 en centre-bourg et de 1m80 dans les autres quartiers du village. L'entretien des pieds de mur et de clôture est à la charge des propriétaires. Le dépôt d'encombrants est interdit sur l'espace public.



### Collecte des ordures ménagères

Elle s'effectue le lundi matin (sortir sa poubelle la veille au soir). RAPPEL : seuls les sacs transparents sont ramassés. Des conteneurs de déchets ménagers sont à disposition au parking de la Poste, chemin des Pendants, parking de la Mairie et parking du Roncier. Pour le dépôt des encombrants, voir:

#### HORAIRES DE LA DÉCHETTERIE DE MONTVIRON

	Du 15 avril au 14 octobre		Du 15 octobre au 14 avril	
	Matin	Après-midi	Matin	Après-midi
<b>Lundi</b>	8h30 - 12h	13h30 - 18h	9h - 12h	13h30 - 17h
<b>Mardi</b>	Fermée		Fermée	
<b>Mercredi</b>	8h30 - 12h	13h30 - 18h	9h - 12h	13h30 - 17h
<b>Jeudi</b>	Fermée		Fermée	
<b>Vendredi</b>	8h30 - 12h	13h30 - 18h	9h - 12h	13h30 - 17h
<b>Samedi</b>	8h30 - 12h	13h30 - 18h	9h - 12h	13h30 - 17h



### Les animaux :

Pour les chiens : Sous peine d'amende, ils doivent être tenus en laisse sur tout le territoire de la commune, les déjections doivent être ramassées par les propriétaires. Arrêté municipal du 4 Juillet 2017

Pour les chevaux : l'accès et le stationnement sont interdits sur l'avenue des Tamaris, sur le parking de la plage face aux commerçants, et sur le parking faisant face aux falaises - Arrêté municipal du 21 Mars 2019



### Le Placin :

Il est rappelé que le Placin est un espace privé composé de propriétés grevées d'un droit de passage: seuls les propriétaires peuvent donc stationner sur leur parcelle. La circulation dans cet espace sans respect des sens interdit est passible d'une amende. Le respect civique du droit à l'utilisation de la propriété privée, sur tout le territoire de la commune, permet ainsi le bien vivre ensemble.